

INFORMATION

DE Pflegehinweis

Verwenden Sie zum Reinigen warme Seifenlauge und ein weiches, sauberes Tuch. Für die Reißverschlüsse eignet sich Kernseife und eine weiche Bürste. Spülen Sie mit klarem Wasser nach. Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel und raue Putzwerkzeuge. Schwergängige Reißverschlüsse können mit etwas Talkumpulver wieder gängig gemacht werden.

Information

Textilmaterialien können bei längerer und intensiver Sonneneinstrahlung leichten Farbveränderungen unterliegen und ausbleichen. Das lässt sich trotz der Verwendung höchster Textilqualität nicht vermeiden, weshalb KTM / Husqvarna Motorcycles dafür keine Haftung übernimmt. Wir bitten um Verständnis.



EN Care instructions

To clean, use warm soapy water and a soft, clean cloth. Use plain soap and a soft brush for the zippers. Rinse with clear water. Do not use aggressive cleaning agents or abrasive cleaning implements. Stiff zippers can be loosened with talcum powder.

Information

Textile materials may undergo fading and minor changes in color if they are exposed to intense sunlight for lengthy periods. This effect is unavoidable despite the use of top-quality textiles, and KTM / Husqvarna Motorcycles cannot take any responsibility for such changes. We apologize for any inconvenience.

IT Nota per la manutenzione

Per la pulizia utilizzare acqua saponata calda e un panno morbido e pulito. Per le cerniere utilizzare del sapone di Marsiglia e una spazzola a setole morbide. Risciacquare con acqua pulita. Non utilizzare detergenti aggressivi e utensili con superficie ruvida. Se dure, le cerniere possono essere sbloccate con del talco.

Informazioni

In caso di esposizione al sole prolungata e intensa, i tessuti tendono a subire una leggera alterazione del colore e a sbiadire. Nonostante l'utilizzo di materiali di elevata qualità, questo inconveniente non può essere evitato, pertanto KTM / Husqvarna Motorcycles non offre alcuna garanzia a riguardo. Confidiamo nella vostra comprensione.

FR Instructions d'entretien

Pour nettoyer, utiliser une solution savonneuse chaude et un chiffon doux et propre. Pour les attaches, utiliser du savon mou et une brosse souple. Rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser de produit de nettoyage agressif et d'ustensiles à bords tranchants. Faciliter l'ouverture des attaches grippées en y mettant un peu de talc.

Information

En exposition prolongée et intensive au rayonnement solaire, les matériaux textiles ont tendance à perdre leurs couleurs et à blanchir. Un défaut auquel il est difficile de remédier, même avec des textiles de haute qualité et qui n'est donc pas couvert par la garantie KTM / Husqvarna Motorcycles. Merci de votre compréhension.

ES Instrucciones de cuidado

Limpiar con lejía jabonosa caliente y un paño suave y limpio. Para limpiar las cremalleras, utilizar una pastilla de jabón y un cepillo blando. A continuación, enjuagar con agua limpia. No utilizar productos de limpieza afilados ni utensilios de limpieza ásperos. Si las cremalleras van duras, se pueden suavizar con un poco de polvos de talco.

Información

Los tejidos pueden sufrir ligeras variaciones en su color si se exponen de forma prolongada a la radiación solar intensa. Esta decoloración no puede evitarse ni siquiera usando tejidos de la mejor calidad y, por ello, KTM / Husqvarna Motorcycles no asume ninguna responsabilidad al respecto. Rogamos su comprensión.



3402364

02/2019